

ГОСУДАРСТВОЛЫ Ю-ТЫСЬ СДАВАТЬ КАРОНЛЭН МЫНЭМЕЗ СЯРЫСЬ

ВКП(б)-лэн Ципья райкомезлэн заседаниезлэн пунктэмез

Государстволы ю-тысь сдавать каронлэн мынэмез сярысь „Кзыл Юл“ (Чутай) колхоз лэн председателез Файзуллин но уполнаркомзаг Вафин эш'еслэсь доклад'еслэсь кылзэм бере, ВКП(б)-лэн Ципья райкомез лэн заседаниез „Кзыл Юл“ колхозын но, озьы ик район'я государственолы ю-тысь сдавать каронлэн мынэмез мяб шурса лыд'я.

Уно колхоз'еслэн руководител'ессы, сельсоветлэн председател'ессы но парт-орг'ес ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь но СССР-лэн Совнаркомезлэсь 1939 арын урож'ез окгон-китгон но сельскохозяйственной цодуктаосгы дасян азелы дас'ясы ют сярысь потанвлениез дырыз но быдэсак улолэ пыртон понна конкретной нюр'яскон организовать карымтэны. Шуда, Арбэр, Муниер но Ст. Ципья гурт'ессы колхоз'еслэн али та нунал дырозь государственолы ю-тысь сдавать карон уже кутскымтэны тае шара возматон. Соин валч Чутай, Шуда, Муниер гурт'ессы колхоз'еслэн руководител'ессы, государстволы ю-тысь сдавать карытэк, кутсам юосты 17—23 процентзэ колхозлэн кулэезлы кутыса ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь но СССР-лэн Совнаркомезлэсь постановлениез грубо нарушати карилиям. Та колхоз'ессы ВКП(б) лэн итат Файзуллин, ВКП(б) член'ес Гайнуллин, Мухаметшин эш'ес партилэсь но правительстволэсь постановлениез шонерен улолэ пыртон понна кулэез'я уг нюр'яско.

Оргкомитетлэн председателез Петров но уполнаркомзаг Вафин эш'ес государстволы ю-тысь сдавать каронэз дырыз организовать карон но колхоз'есы вуттэм графикаслэн быдэсемзывылын кулэез'я руководить оз каре но государстволы пумит тэнд виден луэм колхоз руководител'ессы утыса дырыз мейчак отпорсетонэз организовать оз каре.

Уно колхоз'есын государстволы ю-тысь сдавать карон уже юнматэм вал'есты унозэ мукет уж'есэ использовать каро, а государстволы ю-тысь сдавать карон уже вань валкужымлэн 5-15 процентзэ (5) процент интые) кутыське. Райзолэн завез Хайруллин, МТС директор Миронов но уполнаркомзаг Вафин эш'ес та положениез ю-тысь сдавать карон уже срызе нуонзэ тодыса, но сетаскем графикаез т'ясы колхоз кивалтис'ессы утыса но кыче но меры кутымтэны.

ВКП(б) райком но оргкомитет пиласен „Кзыл Тан“

(Шуда) колхозлы юрттат возматон понна лэзем Гаринов эш'ес государстволы ю-тысь сдавать каронэз дырыз организовать каронэз одыг но интересоваться карымтэ. Та колхозын 1200 центнер кутсам ю луса но та нунал дырозь государстволы одыг центнер но ю-тысь сдавать карымтэ.

Колхоз'есын луэм валэн молотилкаос но МТС-лэн сложной молотилкаоссы полной уже уг кутыське. МТС-лэн 10 молотилкаез интые 3 гинэ ужа. Райзолэн завез Хайруллин, МТС директор Миронов эш'ес вань молотилкаосы но полной нагрузкаен дугдытэк ужатонэз обеспечить карон мераосты принять уг каро. Колхозлэн кивалтис'ессы асысь эзь автомашинаос'ес государстволы ю сдавать карон уже использовать карон понна кулэ мераос уг куты.

МТС директор Миронов эш, МТС-лэн трудэз понна натуроплата т'ял'я колхоз'еслы счет'есы ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн но СССР-лэн Совнаркомезлэн постановленияз возматэм срокыз вуттонэз обеспечить оз кары. Соин но натуроплатаос т'ял'я л'ядэ ю сдавать карон та дырозь кутскымтэ.

ВКП(б)-лэн ЦИПЬЯ РАЙКОМЕЗ ПОСТАНОВИТЬ КАРЕ:

1. Вань парторг'есы, кандидатской группаосын кивалтис'ессы, одиночка коммунист'есы улы возматэм'есы быдэстыны обязать кароно:

а) государстволы ю-тысь сдавать карон'я ВКП(б)-лэн райкомез но оргкомитет паласен колхоз'есы вуттэм графикаез быдэсак быдэсак озэ обеспечить кароно;

б) государстволы ю-тысь нуллон понна постоянной бригадаос организовать кароно, та ужын азьмын'ясы уж мыныку премировать карон, государстволы ю-тысь нуллон ужын ужас'ес понна общественной питание луытоно но соослы культурной обслуживание организовать кароно;

в) автомашинаосы государстволы ю-тысь нуллон уже полной использовать каронэз обеспечить кароно.

2. Вань парторг'есы, кандидатской группаосын руководител'ессы, одиночка коммунист'есы, райзо завез Хайруллин но МТС директор Миронов эш'есы,—колхоз'есын но МТС-ын луэм вань молотилкаосы нормальной ужатонэз добить карыны обязать кароно

3. Уполнаркомзаг Вафин но райпрокурор Исхакова эш'есы,—кутсам юослэсь

колхозлэн кулэезлы ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн но СССР Совнаркомлэн постановленияыз возматэм 10-15 процентлэсь мултэс кутысь колхоз кивалтис'ессы ответственности кыскыны т'косоно.

4. Райзо завез вошт'ясы ВКП(б) кандидат Гарипов ашлы,— „Кзыл Тан“ колхозын кутсам юэз государстволы сдавать карытэк, нырысь ик колхозлэн кулэезлы кутон партилэн но правительстволэн постановлениез пумит учкон луэмзэ вераса государстволы ю-тысь сдавать карон ужез туннасын ик пасыкыт в'длытыны но колхозлы сетэм графикаез быдэстыса мынонэз обеспечить карыны косоно.

5. МТС-лэсь директорзэ Миронов эшез,—МТС-лэн трудэз понна натуроплата тырон'я колхоз'еслы счет представить каронэз 2 нунал кутсын обеспечить карыны обязать кароно.

6. Вань колхоз'есы, государстволы самой умой качество ю-тысь сдавать каронэз обеспечить карон понна, ю-тысез комбайнысен, шопрето икем'есысь шонерсен-шонере приемной пункт'есы лэзыны предложить кароно.

ВКП(б)-лэн райкомез-лэн секретарез БАДРЕТДИНС В. 11-ти август, 1939 ар.

Комбайн'есын октон калтонлэн мынэмез сярысь

СВОДКА

(Ужаны кутскем дырысен 10-ти август дырозь)

Комбайнер'еслэн фамилиоссы	Араса октэ-мын (гаен)	Уж дун (мнетан)
Шарипов М.	201	503
Гимадеев Ш.	112	281
Герасимов П.	107	268
Халиуллин Г.	101	253
Животников А.	96	240
Ахмадеев Г.	93	233
Напольский С.	81	204
Хайрутдинов З.	76	189
Нигмадзянов Х.	75	188
Напольский А.	73	183
Хабидулина З.	70	175
Аюпов Н.	66	165
Ханяфеев К.	63	158
Хлебников А.	62	154
Павлов Ф.	60	150
Набиев Г.	50	125
Мингалеев Н.	47	116
Шаймарданов	35	88

Советской Союзлэн геройесызлы отличилы дополнительной знак'ес сярысь СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Указэз

Советской Союзлэн Героезлэн Званиез сярысь действовати карысь Положениез ватсаса но сое будэтыса, выль героической подвиг'ес лэстылысь гражданд'есы, куд'есыз достойной луо Советской Союзлэн Героезлэсь званизэ басытыны, нимысыз отличить карон выльсы:

1. Учредить кароно „Советской Союзлэн Героез“ зарни медаль, солэн формаез луоз вить с'ерего звезда, азыпал бамаз гожтэмын „Герой СС“.

2. „Советской Союзлэн Героез“ медален награждаться карысько Советской Союзлэн Геройесыз, причем, нырысетиез медаль сетис'еке Советской Союзлэн Героез званизэ присвоить каронэн но Ленин орден сетонэн чош.

3. Советской Союзлэн Героезлы, куд'ыз кыктэтизэ героической подвиг лэстытиз, подвигез азьвыллэсь ичи ке в'вл, и мукет'ес, сыче ик подвиг лэстысьсес со понна достойной луо „Советской Союзлэн Героезлэн“ званиезлы, награждаться карыське кыктэтизэ „Советской Союзлэн Героезлэн“ медаленыз, и солэсь героической подвигэз озна-

меновати карыны понна, наградить карем муртэз изобразить карыса и соответствующой надписен бронзовой бюст лэстыське и со пунктис'еке геройлэн родиназ постамент вылэ.

4. Советской Союзлэн Героез, куд'ыз кык пол наградить каремын ни „Советской Союзлэн Героез“ медалысын и аслаз родиназ бюст пунктонлы достойной луэ, куиньметиез героической подвигез понна, азьвыл быдэс'ям'есыныз от кады ик подвигез понна награждаться карыське куиньметиеныз, „Советской Союзлэн Героез“ медален, и солэсь героической подвиг'есэ ознаменовати карыса лэстыське бронзовой бюст наградить карем муртлэн изображениииз но соответствующой надписен, и со пунктис'еке колонна кады постамент вылэ Москваын, Совет'еслэн дворецсы доры.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателез—

М. КАЛИНИН
СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн секретарез—

А. ГОРКИН.
Москва, Кремль.
1 августэ, 1939 арын.

Куиньметй пятилеткалэн заемезлэн (Кыктэти араз поттэмез) выпускезлы



Искусстволэн издательствоеныз поттэм плакат ВЗНОС ТЫРЫСА БЫДТИЗЫ

„Крестьянская газета“ манетлы выль заемлы гож-колхозлэн член'есыз п'олысь-Шакирова Рабига но Гиль мутдинова Масуфа эш'ес 50 СУЛЕЙМАНОВА

271 процентлы

„Азълане“ (Кутэш) колхозлэн 1-ти бригадаз колхозник'ес нормаоссэс мултэсэн быдэс'яло. Та бригаданы социалистической чошат'кон но стахановской движение пасыкыт в'длытэмын. Та бригадалэн 5-ти звено член'есыз ю октон-калтон уж н бадзы-мезь показател'ес возматон.

Тани, Константинова Ольга, Демьянова Агафия, Зимаева Екатерина, Ефремова Варвара эш'ес 0,35 гектар культон керттылон иштые соос нуналлы 0,95 гектар керттыло. Олы т'яны нунал'ем нормаоссэс 271 процентлы быдэс'яло.

КУЗНЕЦОВ А.

Сюрес лэстытон планзэс быдэст'ясы

„КИМ“, „Крестьянская газета“, „Труд“, „Выль Гурт“ (Кисаль), „Выль Гурт“ (Мельничный), „Вормон“ но Кировлэн нимыныз нимам колхоз'ес асысэлы тодмоям сюрес лэстытон участокзэс умой качество карыса быдэсак ужаса быдэсты. ИСМАГИЛ ЭВ

„ХАСАНСКОЙ БОЙЕСЛЭН УЧАСТНИКСЫ“ ЗНАЧОК СЯРЫСЬ

СССР-лэн Совнаркомез климатиз „Хасанской бойеслэн участиксы“ значок сярысь положениез, кудиз учреждатся кариське СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн „Хасанлэн геройесызлэсь памятьесэ увековечить карон сярысь“ 5 июне 1939 арын поттэм Указэзъя.

Положения „Хасанской бойеслэн участиксы“ значокен награждатся кариське:

а) Рабоче-Крестьянской Красной Армиелэн, Военно-Морской Флотлэн, пограничной охраналэн рядовой, командной но начальствующей составысьтыз адымиос, куд'есыз непосредственно участвовать к'ризы Хасанской бойесы.

б) штыбесысь но тыловое учреждениесысь военно-служащюес, озы ик командной но начальствующей составлэн семьяоссылэн член'ессы, колхозник'ес, торговый флотлэн работник'ессы но мукет адымиос, куд'есыз соку вал боевой действослэн районы и принимать каризы непосредственной участие Первой Отдельной Краснознаменной Армиелэсь боевой операцияоссэ обеспечивать каронны яке 1938 арын 29 июльсен 11 августозь раненоесты обслуживать каронны.

„Хасанской бойеслэн участиксы“ значокен наградить каре Первой Отдельной Краснознаменной Армиелэн Военной Советэз, Хасан озеролэн районы бойеслэн пonna СССР-лэн орден'есыныз но медальесыныз наградить каремлэсь независимо „Хасанской бойеслэн участиксы“ значокез РККА-лэн радаз служить кариськелэн но соослэн семьяоссылэн вручать каро войсковой частьеслэн но соединениослэн командир'ессы но комиссар'ессы, нош демобилизовать карем военнослужащюеслы но гражданской мурт'еслы—городской но районной комиссар'ес.

Значокен наградить карем'ес государстволэн счетысьтызы но кыче льготыос

но денежной пособиос уг басто. „Хасанской бойеслэн участиксы“ значокнулэське мбля вылын паллян пала, значокез одно ик нуллоно парад'есын, революционной празднествоосын но торжественной заседа-ниосын.

„Хасанской бойеслэн участиксы“ значоклэн формаез овальной скульптурной. Значоклэн шораз ик Заозерной сопка вылын горд флагдорын винтовкаен сыльсь боецлэн фигураез, бур кыныз со лезе гранатаез. Значоклэн выльяз горд эмалевоы Знамя вылын вигь сэрего Звезда. Значок вылын гожтэмын „Хасан“, зарни контурен горд эмалевоы лента вылын датаез „6/VIII-1938 ар“. Значоклэн кык палыз ик обрамить каремын орнаментэн, паллян палыз тыпы куаресын, нош бур палыз—лавровой куар'есын.

Значок золотить каремын но лэсьтэмын цветной металлэсь. Значоклэн жуждалаез 38 миллиметр, нош пасьталаез 27 миллиметр. Значоклэн ог палаз гайкаен шкив, соин значок дись борды юнматиське.

СССР-лэн Народной Комиссаресызлэн Советсы английской но французской военной миссиосын переговор'ес нуон пон а военной делегации назначить кариз:

1. СССР-лэн Оборонаезлэсь Народной Комиссарэ Советской Союзлэсь Маршалэ К. Е. Ворошиловез (делегацилэн главаез);

2. Генеральной штаблэсь начальниксэ 1 ранго командармез Б. М. Шапошниковез;

3. СССР-лэн Военно-Морской Флотэзлэсь Народной Комиссарэ флотлэсь 2 ранго командармэ Н. Г. Кузнецовез;

4. Военно-Воздушной кужым'еслэсь начальниксэ 2 ранго командармез А. Г. Локтионовез;

5. Генеральной штаблэн начальникезлэсь заместительзэ комкорез И. В. Смиродиновез. (ТАСС).

Кампаниосыз умой ортчытоно

Урожайлэн зечлыкеныз гинэ успокоить кариськыны уг луы, сое октоно-калтоно но вань уж'есты дыраз быдэстоно. Со понна, со ужез б'дэстон асэлы полностью лодготовить кариськоно. Талы утытэк „Виль Гурт“ (Кисаль) колхозысь 2-ти бригада (бригадирез Демьянов Николай) ю-нянь октон-калтонэз даськытэк пумитаз. Кытконо вал'есызлэн уноезлэн сбруйесыз дасэсь б'вл. Кудогезлэн сиес'есыз вань ке но кытконо мукет арбериосыз б'вл. Бригадаын ваньмыз 10 уробо луса но кыткыны 4-эз гинэ яра. Озы ик мукет сельскохозяйственной инвентарьес но машинаос ляб ремонтировать каремын. Октоно-калтон ужын ужасьес норматоссэс уг тырмыто.

Демьянов аслаз бригадасысь тыз трудовой дисциплинаез распускат карем. Уно гинэ колхозник'еслэн

но колхозницаослэн берло толезе улам трудоденесы гож'ямтэ, соослэн трудовой книгаязы гож'ямтэ. Колхозник'еслэсь но колхозницаослэсь ужаны настроенизэс уськытэм. Со бордысен уно гинэ колхозник'ес но колхозницаос ужаны уг пото.

Та бригада, озы ик зег кизенлы но ляб даськыиз. Со зег кизен дыр'ялы взл кыткон сбруйесты, уробоосты но мукет сельскохозяйственной инвентарьесты дасян выльсь бз сюдмаськы.

Зег кизен уж бадзым хозяйственной но политической значение бастэ, малы ке шуид, со бордысен кутске 1940-ти арлэн урожаез понна нюр'яскон. Демьяновлы тае валаса октоно-калтон ужез вакчи дырын йылпум'яса, зег кизен ужез умой организовать каром.

КОЛХОЗНИК

Колхоз'ес'я октоно-калтонлэн, кутсась-конлэн но скирдовать каронлэн мынагез сярысь

С В О Д К А

(1939-ти арлэн 11-ти

августэзлы, процентэн вераса).

КОЛХОЗ'ЭСЛЭН НИМ'ЕССЫ

	Октоно-калтон	Кутсан	Скирдование
Бакча	79	3	8
Виль Гурт	77	0,8	0,6
Чулпан	73	18	18
Удмурт Коммуна	73	4	11
Уныш	72	—	—
Виль Улон	69	3	15
Виль Гурезь	67	15	24
Труд	63	20	—
Самолет	63	5	—
Фрунзелэн ним.	61	9	—
Далтон	61	6	7
Горд Кизили	61	5	—
Дэмен	61	5	7
Кр. Газета	60	9	15
Авангард	60	4	16
КИМ (Тагашур)	60	4	5
Азылань	59	21	22
Кзыл Юл	59	11	15
Янга Юл	59	5	1
Активист	59	2	4
Чапаевлэн ним.	58	9	16
Ирек	57	5	5
Алга	57	3	5
Татарстан	56	3	3
Виль Гурт (Мель)	56	2	3
Кзыл Яр	55	3	3
1-й Май	55	1	3
Кзыл Армеец	53	13	1
Трактор	53	3	9
Комбайн	53	3	3
Ворошилово	51	19	5
Победа	51	7	—
Тельмачлэн ним.	51	4	4
КИМ (Сардык)	51	3	8
Ударник	50	7	17
Тазриба	50	—	7
Марс	49	21	1
Вормон	49	8	5
Янга Куч	46	5	15
Кировлэн ним.	43	8	0,6
Уял	43	5	18
Буденныйлэн ним.	42	15	9
Правда	39	12	0,6
Сталинлэн ним.	37	9	0,7
Шауманлэн ним.	37	7	—
К—Маяк	35	18	20
Соревнование	30	—	11
Кзыл Тан	28	16	2
Социализм	27	8	—
РАЙОН'Я:	50	9	7

Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаын.



СУРЕД ВYЛЫН: Павильон „Колхозный клуб“ в раз-деде выставки „Новое в деревне“.

Ципльинская типография райга ет „Азылань“, и „Коммунар Уполглавлит № 95

Трудовой дисциплина на урод пунктэмын

Ципья сельсоветэ пырем „Горд Кизили“ колхозын трудовой дисциплина урод пунктэмын. Колхозысь уно гинэ колхозник'ес но колхозницэс колхозэ ужаны потытэк урам кузя ветло. Кылсаярьсь, III-ти бригадысь колхозница Павлова Анна туэ ар понна колхозэ ужаны узна потына. Со ачиз колхозын улыса котьке государственной обязательной тырон'есызлэн льготыаеныз пользоваться кариське. Озы ик солэн кенэз Павлова Ирина но колхозэ ужаны уг ветлы. Сыч'есэ мукет мурт'ес но вань.

Таке нимизлы гинэ колхозын улысьесын колхозлэн председателез Гаврилов но кыче но нюр'яскон уг нуы, озы ик сельсовет но внимание обращать уг кары. Ку медам сельсовет но колхоз правление таке же колхозник'есын нюр'яскыны кутскоз.

КОЛХОЗНИК

Штрафе кыскемын

„Район'я пожарлы пумит нюр'яскон мероприятиос сярысь“ ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Ципья район'я оргкомитетэзлэсь постановленизэ нарушать каремзы понна административной комиссиен Чайников С. (Ципья) 100 манетлы, Гаврилов Ф. (Янгурчи) 50 манетлы, Никифоров Н. (Кушкет) 75 манетлы, Горлов М. (Турья) 100 манетлы но мукет'ес штрафе кыскемын.

КУЗНЕЦОВ

Ю октоно-калтонэз ыштон'естэк йылпум'ян понна нюр'ясконо

Ютысь октоно-калтон—со вань сельскохозяйственной уж'ес пблысь самой важной но самой ответственной ужен луэ. Социалистической колхоз бусыосын уно гинэ колхоз'еслэн зег аранзы быдмыса валэс юсыз араны кутскизы ини.

Районысьтымы колхоз'ес пблысь нырысь ик „Удмурт Коммуна“ колхоз араны потыз. Со зег аранэ но нырысь ик йылпум'яз. Озы ик валэс ю тысез октоно-калтон борды но кемалась

„Оськин брат'еслэн агрегатсы—Чкаловской область—(валчяем кыт „Сталинец“ комбайн'есын) областын одиг комбайны 378 гектар шор лыдын в'работка дыр'я сезон кустын октиз-калтэз 5.238 гектар, то-естэ 30 мында, кбня октизы та областын 14 комбайн'ес.

Нош чошатид ке, кбня кулэ лусьал октоно-калтонын вал'ес но адымиос, та луэ, что кык комбайн'есын асьсэлэн уженызы Оськин'ес воштызы 1.637 адымиосы, 373 вал'есты 25 аран машинаосты, 25 тблыскон машинаосты, 40 сортировкаосты, нош кыин октоно-калтон дыр'я, кызы лэсьтиськылиз азыло кулэ лусьал талы 3.323 адымиос. Тани адзиськоды, кыче чюдесаосты лэстьто адымиос, куд'есыз техникаен овладеть каризы“.

(ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэз А. Андреев эшлэн верам речысьтыз).



ЛЫКТЭМ МУРТ: Телосложениез'я учкид ке, та пилэн кужымыз бадзым. КОЛХОЗНИК: Милям комбайнерлэн-а! Да! Уборкаын огназ 3000 мурт интые справлятьса каре.

пыриськиз. Озы ке но та колхозын социалистической чошатскон но стахановской движение паськыт вблмы-тымтэ. Культ-массовой уж урод пунктэмын. Соин но тини октоно-калтонлэн качествоез но ляб. Каждой квадратной метр площадь вьлэ 25—30 йыр кылемын. Ту ктес но етинлэн 3-ти бригадалэн участказ качествоез ляб. Бригадирез Константинов етин ишкыны 12—13 мурт школьник'есты поттыса лэзе но соин ужез быре. Нош соос доры куать нунал мыныса но уг уты ини. Ужам ужэс мертась б'вл. Соин но етин ишкынысь школьник'ес етин ишкон интые дырзэс шудыса но изыса ортчыто. Етинлэн кидысэз вьям, куроэз чигылэм. Озы тини ег 2 гектар выльсь етин нивомарлы но уг яра ини. Азыпалан ю тысез октоно-калтонлэн такем ляб качествен минэмезлы чиданы уг луы. Колхозлэн председателез Никитин но ыштон'есын нюр'яскон выльсь уг ужа.

Ю тысез октоно-калтонын нимысьтыз ик саклык вис'яно ю тысез качествен но ортоны.

АФАНАСЬЕВ С.

Ответ. редактор А. Ф. САМСОНОВА